



## Elvang Denmark A/S

Banevej 7  
4180 Sorø

CVR-nr. 31 58 20 16

Årsrapport for 2015  
(8. regnskabsår)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 31. maj 2016

---

Tina Elvang  
Dirigent



## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
<b>Årsregnskab</b>	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	9
Balance 31. december	10
Noter til årsrapporten	12



## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Elvang Denmark A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sorø, den 31. maj 2016

### Direktion

Lasse Elvang  
direktør

### Bestyrelse

Tina Elvang  
formand

Anders Johannesen

Lasse Elvang



## Den uafhængige revisors erklæringer

### *Til kapitalejeren i Elvang Denmark A/S*

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Elvang Denmark A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udføre revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.



## Den uafhængige revisors erklæringer

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vor opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet

Roskilde, den 31. maj 2016

Kenneth Barrett  
Registreret revisor, FSR - danske revisorer

CVR-nr. 28 84 25 62



## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Elvang Denmark A/S  
Banevej 7  
4180 Sorø

CVR-nr.: 31 58 20 16  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Stiftet: 26. juni 2008  
Hjemsted: Sorø

### Bestyrelse

Tina Elvang, formand  
Anders Johannesen  
Lasse Elvang

### Direktion

Lasse Elvang, direktør

### Regnskab & skatterådgivning

Algade Revision  
Algade33, 1. sal  
4000 Roskilde

### Revision

HR Revision  
  
Vinkelvej 3  
4000 Roskilde



## **Ledelsesberetning**

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er at drive virksomhed med design og salg af kvalitetstektiler engros til hjemmemarkedet såvel som til eksport samt hermed beslægtede aktiviteter.

### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

### **Usædvanlige forhold**

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2015 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

Selskabet har i regnskabsåret været ramt af uforudsete hændelser i forbindelse med ajourføring af selskabets bogføringssystem. Dette har medført, at balancen ultimo blev påvirket med 82.377 kr. Denne difference er efter ledelsens opfattelse ikke nærværende regnskabsår vedkommende, hvorfor beløbet er vist direkte under egenkapitalen.

Det er dog ledelsens overbevisning, at beløbet skal fradrages skattemæssigt, idet differencen med overvejende sandsynlighed kan spores til valutakursudsving i forbindelse med udligninger i kreditorbogholderiet. Da det ikke er muligt at pege på rette skattemæssige indkomstår, har ledelsen valgt at fradrage differencen i skatteåret 2015. Dette velvidende, at skatteværdien ceteris paribus er lavere, idet selskabsskatten har været støt faldende gennem de foregående indkomstår.

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på kr. 44.928, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på kr. 1.981.700.

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.



## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Elvang Denmark A/S for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med til valg fra højere klasser.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i danske kr.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.





## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Nettoomsætning**

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder..

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger m.v

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

### **Skat af årets resultat**

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.



## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Balancen**

#### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med til-læg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdig-gørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes un-der hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkost-ninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige ind-komster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lov-givning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

#### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

#### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>2.144.782</b>	<b>2.393.965</b>
Personaleomkostninger	1	<u>-1.811.285</u>	<u>-1.486.114</u>
<b>Resultat før af- og nedskrivninger</b>		<b>333.497</b>	<b>907.851</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>333.497</b>	<b>907.851</b>
Finansielle indtægter		212	242
Finansielle omkostninger		<u>-299.308</u>	<u>-363.055</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>34.401</b>	<b>545.038</b>
Skat af årets resultat		<u>10.527</u>	<u>-108.686</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>44.928</u></b>	<b><u>436.352</u></b>
Overført overskud		<u>44.928</u>	<u>436.352</u>
		<b><u>44.928</u></b>	<b><u>436.352</u></b>



## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
Færdigvarer og handelsvarer		<u>3.310.214</u>	<u>3.912.887</u>
<b>Varebeholdninger</b>		<b><u>3.310.214</u></b>	<b><u>3.912.887</u></b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.334.659	2.391.981
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		451.796	237.521
Andre tilgodehavender		275.982	295.982
Udskudt skatteaktiv		29.696	19.169
Periodeafgrænsningsposter		<u>120.184</u>	<u>87.428</u>
<b>Tilgodehavender</b>		<b><u>3.212.317</u></b>	<b><u>3.032.081</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b><u>768.722</u></b>	<b><u>125.671</u></b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b><u>7.291.253</u></b>	<b><u>7.070.639</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b><u>7.291.253</u></b>	<b><u>7.070.639</u></b>



## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Selskabskapital		500.000	509.966
Overført resultat		<u>1.481.700</u>	<u>1.537.600</u>
<b>Egenkapital</b>	<b>2</b>	<b><u>1.981.700</u></b>	<b><u>2.047.566</u></b>
Banker		1.153.350	1.179.822
Leverandører af varer og tjenesteydelser		801.075	493.417
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		2.851.215	2.928.389
Anden gæld		<u>503.913</u>	<u>421.445</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>5.309.553</u></b>	<b><u>5.023.073</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>5.309.553</u></b>	<b><u>5.023.073</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u>7.291.253</u></b>	<b><u>7.070.639</u></b>
Eventualposter mv.	3		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	4		
Nærtstående parter og ejerforhold	5		



## Noter til årsrapporten

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	1.748.255	1.459.221
Pensioner	24.000	0
Andre omkostninger til social sikring	<u>39.030</u>	<u>26.893</u>
	<b><u>1.811.285</u></b>	<b><u>1.486.114</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>4</u>	<u>4</u>



## Noter til årsrapporten

### 2 Egenkapital

	Selskabs- kapital	Overført resultat	I alt
Egenkapital 1. januar 2015	500.000	1.519.149	2.019.149
Nettoeffekt ved rettelse af fundamental fejl	0	-82.377	-82.377
Korrigeret egenkapital pr. 1. januar 2015	500.000	1.436.772	1.936.772
Årets resultat	0	44.928	44.928
<b>Egenkapital 31. december 2015</b>	<b>500.000</b>	<b>1.481.700</b>	<b>1.981.700</b>

Selskabskapitalen består af 500 anparter a nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

### 3 Eventualposter mv.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Elvang Denmark Holding ApS og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat for indkomståret 2013 og frem samt for kildeskat på udbytter, renter og royalties, som forfalder til betaling 1. juli 2012 eller senere.

### 4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for bankgæld er deponeret skadesløsbrev - virksomhedspant nom. kr. 1.000.000. Virksomhedspantet omfatter varelager, goodwill m.v., driftsinventar og tilgodehavender fra salg.

### 5 Nærtstående parter og ejerforhold

#### Ejerforhold

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

Elvang Denmark Holding ApS, cvr. nr. 31598567